



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ВОЗ  
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН РАМОЧНОЙ  
КОНВЕНЦИИ ВОЗ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА**

**FCTC/COP10(13)  
10 февраля 2024 г.**

**Десятая сессия (возобновленная)  
Панама-Сити, Панама, 5–10 февраля 2024 г.**

---

## **РЕШЕНИЕ**

### **FCTC/COP10(13) Осуществление статьи 19 РКБТ ВОЗ «Ответственность»**

Конференция Сторон,

принимая во внимание, что вопросы, связанные с ответственностью, как они определяются каждой Стороной в пределах своей юрисдикции, являются важной частью всесторонней борьбы против табака;

ссылаясь на решения FCTC/COP5(9), FCTC/COP6(7), FCTC/COP7(11) в отношении осуществления статьи 19 РКБТ ВОЗ об ответственности, а также на решение FCTC/COP8(18), в котором Сторонам предлагается содействовать расширению сотрудничества на национальном и международном уровнях для активизации осуществления статьи 5.3 РКБТ ВОЗ в связи со статьей 19 РКБТ ВОЗ;

ссылаясь также на решение FCTC/COP8(18), в котором подчеркивалось, что «вмешательство табачной промышленности остается одним из самых значительных препятствий для осуществления Конвенции и подрывает усилия по борьбе против табака на глобальном, региональном и страновом уровнях, в частности, усугубляя проблемы, стоящие перед развивающимися странами и странами с переходной экономикой»;

принимая во внимание принцип, закрепленный в Руководящих принципах осуществления статьи 5.3 РКБТ ВОЗ, согласно которому Стороны «должны требовать от табачной промышленности и тех, кто занимается продвижением ее интересов, чтобы они функционировали и действовали с соблюдением принципов подотчетности и транспарентности»;

ссылаясь на решение FCTC/COP9(10), в котором Конференция Сторон отметила «с растущей озабоченностью недавние сообщения о приобретении табачными транснациональными корпорациями фармацевтических компаний, что может осложнить и затруднить принятие мер по борьбе против табака»;

вновь подтверждая, что ссылка на РКБТ ВОЗ содержится в таких договорах по правам человека, как Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенция о правах ребенка, и отмечая, что смертность и вред, причиняемый табаком, подрывают права человека;

напоминая, что Конференция Сторон может рассматривать вопросы, связанные с ответственностью, с учетом работы, проводимой на соответствующих международных форумах;

отмечая деятельность межправительственной рабочей группы открытого состава по транснациональным корпорациям и другим предприятиям в аспекте прав человека и разработку в рамках ее мандата юридически обязательного документа для регулирования деятельности транснациональных корпораций и других предприятий, в частности в вопросах, касающихся ответственности, с учетом международного права в области прав человека;

признавая разрушительные экологические последствия потребления табака и воздействия табачного дыма, а также [потенциальное] использование вопросов ответственности для защиты окружающей среды от вреда, наносимого табаком;

ссылаясь на доклады Секретариата Конвенции «Осуществление статьи 19 Конвенции: «Ответственность»», содержащиеся в документах FCTC/COP/4/13 и FCTC/COP/5/11, включая возможные подходы, с помощью которых Конференция Сторон могла бы оказывать поддержку Сторонам в принятии законодательных мер или в содействии осуществлению их действующих законов для решения дел, связанных с гражданской ответственностью, в соответствии со статьей 19 РКБТ ВОЗ;

ссылаясь на доклады группы экспертов «Осуществление статьи 19 Конвенции: «Ответственность»», содержащиеся в документах FCTC/COP/6/8 и FCTC/COP/7/13, включая возможные варианты разработки законодательства, которые Стороны могли бы рассмотреть, в частности, в контексте гражданской ответственности, а также варианты оказания технического содействия, международного сотрудничества и обмена информацией для эффективного осуществления статьи 19 РКБТ ВОЗ,

1. НАПОМИНАЕТ Сторонам об их обязательствах, предусмотренных статьей 19 РКБТ ВОЗ;
2. НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ Стороны:
  - (a) применять к табачной промышленности самые высокие стандарты и передовую практику привлечения предприятий к ответственности за их действия;
  - (b) требовать от табачной промышленности и тех, кто занимается продвижением ее интересов, чтобы они функционировали и действовали с соблюдением принципов подотчетности и транспарентности;
  - (c) рассмотреть вопрос о разработке или реформировании законодательства в целях укрепления режимов ответственности, в том числе, в соответствующих случаях, в целях содействия выплате компенсации в рамках всеобъемлющей [политики] борьбы против табака;
  - (d) устанавливать и применять в соответствии со своим национальным законодательством уголовные, гражданские или административные процедуры и эффективные, соразмерные и сдерживающие санкции в целях обеспечения ответственности табачной промышленности;
  - (e) обмениваться информацией о средствах обеспечения ответственности табачной промышленности, включая санкции и штрафы или, в соответствующих случаях, компенсацию;

(f) обеспечить согласованность политики в отношении ответственности табачной промышленности на национальном и глобальном уровнях, в том числе в рамках международных и региональных организаций, в которых представлены Стороны, а также среди негосударственных структур, в частности, занимающихся вопросами, касающимися Целей в области устойчивого развития и неинфекционных заболеваний, а также природоохранной деятельности;

(g) призвать международные и региональные организации, в которых представлены Стороны, обеспечить, чтобы работа, проводимая в рамках этих международных форумов, в том числе в отношении окружающей среды и регулирования деловой практики, способствовала борьбе против табака и не подрывала ее; и

(h) тщательно контролировать сделки, такие как приобретение транснациональными табачными корпорациями фармацевтических и других компаний, связанных со здравоохранением, или инвестирование в них, что может препятствовать осуществлению политики в области общественного здравоохранения и подрывать ее;

### 3. ПОСТАНОВЛЯЕТ:

(a) вновь учредить группу экспертов по вопросам ответственности с учетом работы, проделанной группой экспертов по вопросам ответственности, учрежденной в соответствии с решением FCTC/COP5(9) и мандат которой был продлен в решении FCTC/COP6(7);

(b) наделить группу экспертов следующими полномочиями:

- провести обзор практики, сложившейся на уровне Сторон, и сбор информации в этой области с учетом работы, проводимой на соответствующих международных форумах, и оказывать Сторонам поддержку, в соответствующих случаях, в отношении мер по усилению режимов уголовной и гражданской ответственности, включая административные меры, в целях обеспечения подотчетности и сдерживания, расширения доступа к правосудию и обеспечения эффективных средств правовой защиты для тех, кто пострадал от вреда, связанного с табаком, на добровольной основе и по просьбе Сторон;
- предоставить Сторонам варианты выявления попыток табачной промышленности уклониться от применимых режимов ответственности или подорвать борьбу против табака, в том числе путем корпоративных реорганизаций или инвестиций, а также варианты противодействия таким попыткам;
- изучить возможность разработки методологии для оценки или вычисления медицинских расходов, возникающих в связи с потреблением табака, в целях оказания Сторонам поддержки в сборе фактических данных для использования в судебных разбирательствах, связанных с табаком;
- представить доклад о своей работе на одиннадцатой сессии Конференции Сторон;

4. ПОРУЧАЕТ Секретариату Конвенции:

(a) под руководством Президиума определить круг ведения группы экспертов в соответствии с вышеуказанным мандатом и оказывать содействие в создании группы экспертов в составе:

- до 12 членов, обладающих соответствующим техническим опытом, имеющим отношение к мандату группы экспертов, обеспечивая в максимально возможной степени региональную сбалансированность; и
- до двух наблюдателей, обладающих соответствующими знаниями и опытом, которые представляют организации гражданского общества, аккредитованные при КС;

(b) принять необходимые меры, в том числе бюджетные, с тем чтобы группа экспертов могла завершить свою работу, используя в максимально возможной степени электронные средства связи.

5. ПОРУЧАЕТ ДАЛЕЕ Секретариату Конвенции:

(a) продолжать повышать уровень осведомленности о статье 19 РКБТ ВОЗ и инструментах, имеющихся в распоряжении Сторон для усиления мер по ее осуществлению;

(b) принимать участие в работе глобальных форумов в целях содействия обеспечению согласованности между политикой в отношении ответственности табачной промышленности и нормами международного права в отношении окружающей среды, прав человека и регулирования предпринимательской деятельности;

(c) включать пункт по вопросам ответственности в предварительную повестку дня каждой очередной сессии Конференции Сторон для рассмотрения Конференцией Сторон в соответствии с ее Правилами процедуры.

(Седьмое пленарное заседание, 10 февраля 2024 г.)

= = =